

Operating manual

for the pneumatically stationary honing machine

| Engine | 48/60 | 621-102-000 |
|--------|-------------|-------------|
| | 28/33+32/40 | 621-105-000 |
| | 48/60 | 621-109-000 |

Revision 1.0 - 06 / 2012

GERUS Apparatebau GmbH & Co KG

Engelschalkstrasse 16

D-86316 Friedberg

e-mail: info@gerus-apparatebau.de

Tel.: +49-0)821-588662-0

Fax: +49-0)821-588662-10



EG-Konformitätserklärung

Wir, die Firma

GERUS Apparatebau GmbH&CO.KG Engelschalkstrasse 16 86316 Friedberg, Deutschland,

erklären hiermit, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen Sicherheits-und Gesundheitsanforderungen den nachfolgenden angeführten EG-Richtlinien entspricht.

> Maschinenrichtlinie 2006/42/EG EMV-Richtlinie 2004/108/EG

Bezeichnung der Maschine: Description of the machine:

Typ: Type:

Serien-Nr.: Serial No.:

Angewandte harmonisierte Normen: Applied harmonized standards:

Bevollmächtigter für techn.Dokumentation: Authorized person for techn.documentation:

Ort und Datum: Place and date:

Name und Position des Unterzeichners: Name and position of signer:

EC-Declaration of Conformity

We, the company

GERUS Apparatebau GmbH&CO.KG Engelschalkstrasse 16, 86316 Friedberg, Germany,

declare hereby that the following described machine in its conception, construction and form put by us into circulation is in accordance with all the relevant essential health and safety requirements of the following EC directives.

> Machinery directive 2006/42/EC EMC directive 2004/108/EC

Honvorrichtung Honing device

HDS-

EN 12100, EN 60204

Dipl.Ing. H. Müschenborn

Friedberg, 25.07.2011

Dipl.Ing. R. Schroll, Geschäftsführer Dipl.Ing. R. Schroll, Business manager

Unterschrift des Unterzeichners Signature of signer



REACH Erklärung

Wir, die Firma

GERUS Apparatebau GmbH&CO.KG Engelschalkstrasse 16, 86316 Friedberg, Deutschland,

erklären hiermit, dass wir als Hersteller von Maschinen und Werkzeugen zur Überholung und Instandsetzung von Großmotoren von der Verordnung nur als nachgeschalteter Anwender betroffen sind und daher nicht zur Registrierung und Vorregistrierung verpflichtet sind.

Beim Gebrauch unserer Maschinen werden Keine Schadstoffe im Rahmen von Artikel 7.1 und 7.2 der Verordnung freigesetzt

Ort und Datum: Place and date:

Name und Position des Unterzeichners: Name and position of signer:

REACH Declaration

We, the company

GERUS Apparatebau GmbH&CO.KG Engelschalkstrasse 16, 86316 Friedberg, Germany,

declare hereby that as a manufacturer of machines and tools for overhauling and maintenance of large bore engines we are only concerned by the regulation as downstream user and, therefore, we are not bound to register or pre-register.

Under normal use of our machines, no harmful substances within the scope of Article 7.1 and 7.2 of the regulation are released.

Friedberg, 03.11.2011

Dipl.Ing. R. Schroll, Geschäftsführer Dipl.Ing. R. Schroll, Business manager

Unterschrift des Unterzeichners Signature of signer

Safety measures

When u sing t his m achine, t he f ollowing saf ety m easures ag ainst g eneral i njury risks and fire hazards must be observed:

1. Take environmental influences into account

Ensure a dequate v entilation when us ing t he m achine i n c losed r ooms. A lso ens ure a dequate lighting.

- 2. Wear suitable work clothing Do not wear loose-fitting clothing. It can be caught by moving parts. Wear a hair net if you have long hair.
- 3. Wear safety glasses Honing fluids can cause eye injury.
- Wear hearing protection Noise emissions at the workstation can exceed 85dB (A).
- Do not misuse the connection cables
 Do not carry or pull the machine by the connection cables.

6. Secure the connection cable

Pay careful attention to keeping the connection cables from protruding into the motion range of the circulating tool spindle. Protect the cables from heat and sharp corners.

- Prevent accidental start-up Make certain that the main valve on the compressed air supply station is closed when connecting to the compressed air network.
- 8. The honing machine has several moveable parts which were designed without protection against contact.

Maintain a m inimal clearance of 1 meter from all moveable parts to securely exclude the risk of accidents.

9. Interrupt the compressed air supply when not in use

The c ompressed air s upply m ust be i nterrupted be fore any r epair work is per formed on the machine as well as during periods of non-usage and work interruptions.

10. Maintain the machine with care

Routinely inspect t he hoses, c ouplings a nd valves. H ave d amaged a nd defective c omponents replaced by a professional.

11. Intended usage of the machine

The machine is intended exclusively for the honing of c ylinder liners. I mproper us age of the machine as well as the usage of parts not recommended by the manufacturer can mean personal injury for you. Only use parts recommended by the manufacturer.

Information symbols

The following important information symbols are used in the operating manual:



Indicates a haz ard which could I ead to bodi ly i njury or even death if not prevented.



Indicates a warning against material damage



Additional information and tips

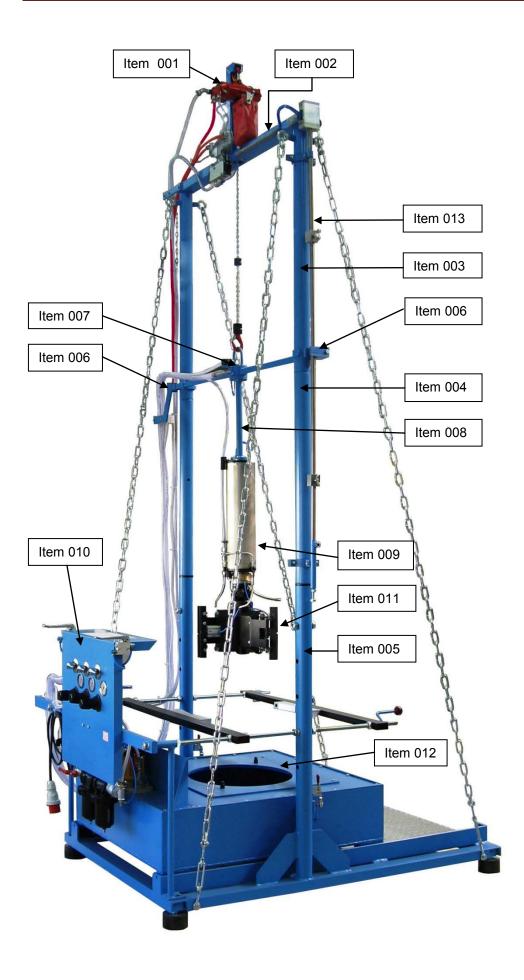


Fig 1 - General view

Table of contents

| 1 | Gener | al safety information | 8 |
|---|--------|---|----|
| | 1.1 | Precautions for protecting the air you breath | 8 |
| | 1.2 | Requirement for stable foothold | 8 |
| | 1.3 | Safety clearance and occupied areas | 8 |
| 2 | Desig | n of the honing machine | 9 |
| | 2.1 | Work preparation | 9 |
| | 2.2 | Description of the air supply | 9 |
| | 2.3 | Design of the pylon | 10 |
| | 2.4 | Assembly of the honing device (one time) | 10 |
| | 2.5 | Attachment of the honing head | 12 |
| | 2.6 | Connection of the compressed air | 13 |
| | 2.7 | Adjusting and changing the honing stones | 15 |
| 3 | Opera | tion of the honing machine | 16 |
| 4 | Specia | al operation for lift control | 17 |
| 5 | Shutde | own | 18 |
| 6 | Disass | sembly of the honing head | 19 |
| 7 | Spare | parts catalogue for the honing machine | 20 |
| | 7.1 | Crossbeam with chain hoist | 20 |
| | 7.2 | Compressed air lines and lapping agent flow | 22 |
| | 7.3 | Parts lists: Crossbeam and hoist | 23 |
| | 7.4 | Honing system base | 24 |
| | 7.5 | Support for crossbeam | 26 |
| | 7.6 | Tank with support | 27 |
| | 7.7 | Parts lists: Tank with support | 28 |
| | 7.8 | Guide arm with drive unit | 29 |
| | 7.9 | Parts lists: Guide arm with drive unit | 30 |
| | 7.10 | Rotary feedthrough | 31 |

GERUS

| | 7.11 | Cardan joint | 32 |
|---|--------|--|----|
| | 7.12 | Honing head - complete assembly | 33 |
| | 7.13 | Honing stone support | 35 |
| | 7.14 | Pneumatic attachment | 36 |
| | 7.15 | Parts lists: Pneumatic attachment | 37 |
| | 7.16 | Lift control | 38 |
| | 7.17 | Reversing | 39 |
| 8 | Mainte | enance notes | 40 |
| 9 | Distur | pances – malfunctions and their correction | 40 |

1 General safety information

1.1 Precautions for protecting the air you breath

The GERUS honing machine is operated pneumatically. A small amount of oil is added to the compressed air for the maintenance and lubrication of the moveable parts and valves within the ventilated system. An adequate fresh air supply must nevertheless be ensured during operation to rule out damage to health. If this cannot be ensured, then appropriate safety measures must be taken by the operator.

1.2 Requirement for stable foothold

A stable and secure foothold is mandatory during operation to ensure the physical integrity of the operators. The oper ator m ust hav e a se cure foothold during the machining process. This is defined as a position which allows the operator to operate the valves on the control panel in any situation without manually securing his/her position and posture. Such a standing area must be ensured before work is started.

1.3 Safety clearance and occupied areas

The honing machine has several moveable parts which were designed without protection against contact. In order to safely exclude the risk of accidents, the honing machine can only be operated from the control panel with two hands. The sources of risk in detail:

Bushing edges (rotating honing stones)

Bushing (honing head work area)

Rotating honing head

Honing stein mounting bracket

Reversing control

Two-hand operation



Figure 2 - Pneumatic attachment

The results of the honing process may only be monitored when the main valve is closed. The risk of acci dents caused by moving m achine co mponents can only be sa fely r uled out in t his condition.

For reasons of safety, the machine may only be shut down in the following sequence:

Actuation of the two valves (left-right outside) must stop immediately after the turning point has been passed. Use a chain hoist to bring the honing head into the desired position for checking the work result. Close the main tap on the pneumatic connection.

2 Design of the honing machine

2.1 Work preparation

Ensure that the operator has a secure foothold and sufficient lighting before starting the work. The requirements for the operator's standing area must be even, firm and free of oil and grease and enable safe operation of the honing machine. The lighting must allow for visual inspection of the work result without additional lighting.

2.2 Description of the air supply

The air supply has the task of providing the working medium (compressed air) for the honing machine at defined pressures and quantities.

The pneumatic connection (Pos. 010) has a 1 ¹/₄" connection on the access side which can be pressurised from 8 bars up to a maximum of 18 bars. An additional pressure reducing valve can be obtained for higher pressures, up to 30 bar. The pneumatic attachment has three connections on the output side for setting the working pressures.



Figure 3 - Pneumatic attachment

| No. | Unit | Connection - description |
|-----|------------------|---|
| 1 | Stroke | In the flow direction to the right (G 1/2") |
| 2 | Rotation | Middle (G1") |
| 3 | Contact pressure | In the flow direction to the left (G1/2") |

2.3 Design of the pylon

Place the two adapter pieces in the two receiver tubes and secure them with the M16 hexagon screw and locking nut.

Subsequently unscrew the two pylon tubes on both sides.

When bot h py lon t ubes ar e unsc rewed, i nsert the upper t ransverse y oke (Item 002), on t he middle of which the hoist motor with the chain is mounted, into the pylon tubes. Then use the two eyebolts and the two spacers to screw each side in such a way that the two tension chains can be screwed in with the associated shackles.

2.4 Assembly of the honing device (one time)

The two pylons are inserted and screwed into the two receiver tubes together with the screwed-in spacers.

The upper yoke is subsequently inserted into both pylons and screwed together with the two chain holding devices.

The chains are now mounted, on top with a shackle and below with a shackle on the turnbuckle. The turnbuckle is screwed onto the lower frame with a screw. Subsequently, when all the chains have been mounted, the turnbuckle is manually tightened until both pylons are taut.

The drive unit which has been pre-assembled in this way is connected on the eyelet screw, as described in the drawing, to the chain hoist hook (Item 001) and I ifted (caution: risk of swing-through). The slidable outer guides on the guide arm (Item 007) are released and displaced until the guide arm lies flat on the pylon tubes – the guides are then returned to the starting position and locked. A clearance of around 5mm should exist between the guide and the pylon.



Figure 4 – Guide

The guide arm (Item 007) with the honing head can be moved up and down with the manually operated lateral yellow control to enable the raising and lowering of the unit.



Figure 5 – Setting the hoist limit

This manual control can be used to move the honing head with the drive motor – without function – up or dow n to ach ieve t he de sired hoi sting position. If ne cessary, t he adj ustable r erouting position must be set on the lateral control rod (Item 013). If this manual control is used to move the honing head into the workpiece – cylinder liner, then this must be inserted slowly and carefully to prevent damage to both the honing stone and the top of the cylinder lining.

2.5 Attachment of the honing head

Two wooden supports, on which the honing head (Item 011) is positioned coaxially to the cylinder axis, are placed on the upper end of the cylinder lining (compare to assembly drawing). The pneumatic hoisting device (Item 001) is drained off until the upward-pointing honing head can be fastened to the pneumatic drive unit with the help of the three DIN 933-M8x25 screws. The air connection coupling must then be inserted.

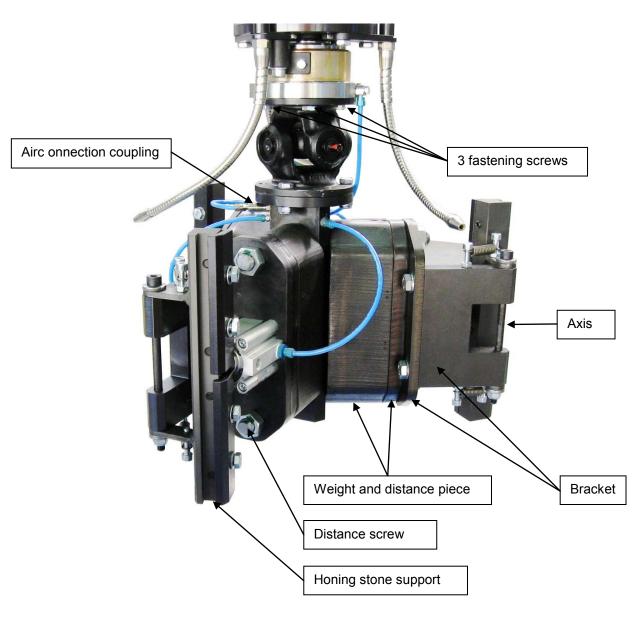


Figure 6 – Attachment of the honing head

2.6 Connection of the compressed air

Caution:

Make certain that the air supply station is closed when connecting the main tap lines!



Figure 7 – Compressed air connection

An internal thread of 1 $\frac{1}{4}$ is provided for this. A pressure of 8 to 10 bars (max. 18 bars) should be connected.

The pneumatic drive unit is pre-piped and fitted and is completely attached to the pylons.

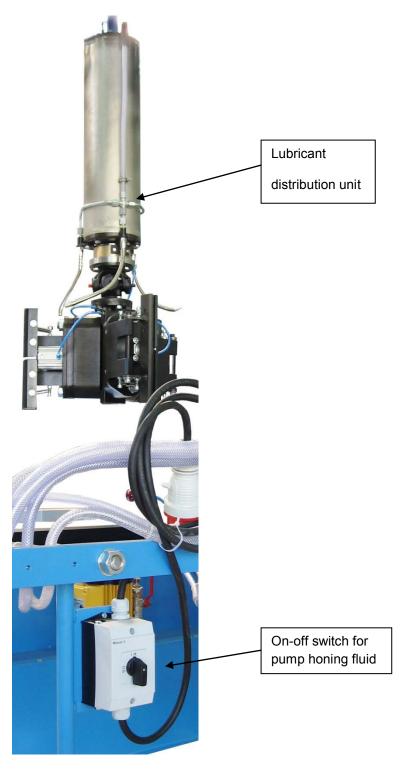


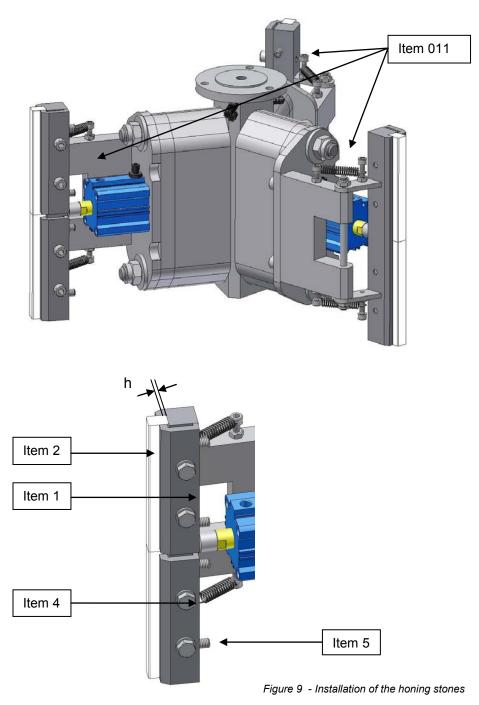
Figure 8 - Hose connection

2.7 Adjusting and changing the honing stones

As with the honing lubricant, the honing stones to be used are not supplied by GERUS. The stones and sizes are selected exclusively by the motor manufacturer.

Two honing stones (Item 2) are inserted smoothly and without gaps into each of the three contact pressure arms.

The tensioning screws (Item 4) are loosened for the insertion of new honing stones and the set screws (Item 5) are turned back so that the stones lie flatly on the honing stone support (Item 1). The tensioning screws are tightened (Item 4) for fixation. After the honing stones are inserted, a check is made as to whether the dimension h meets the minimum requirements of 1.5 mm. If this is not t he case, the honing stone can be r eadjusted t o t he required d imension. Loose n the tensioning screws (Item 4) slightly for this purpose however.



For the adjustment of dimension h, the tensioning screws (Item 4) are loosened until the honing stones can be moved with the aid of the set screws (Item 5). Every revolution of the set screw raises the stone 1 mm. When advancing the set screw, ensure that it is tightened evenly to prevent breakage of the stone.

It is necessary to change the stone as soon as the dimension h falls below 1.5 mm and no further advancement can be made with the set screws.

The honing result does not depend on an identical dimension h on all contact pressure arms. The pneumatic contact pressure control ensures even contact pressure independent of dimension h. This ensures the achievement of a uniform honing result even when the height dimensions on the arms differ.

3 Operation of the honing machine

Before start-up, the honing angle required by the motor manufacturer must be set by determining the ratio of the rotation speed to the hoisting speed. The two pressure reducing valves on the control unit are set to the position required for this purpose. The control unit is calculated by

$$\alpha$$
 tan = $\left(\begin{array}{c} Vrot \\ \hline Vhub \end{array} \right)$

The honing angle setting made by the manufacturer may not be changed by persons who have not been trained to do so.

Check the honing steins for flawless condition immediately before start-up. Replace dam aged, worn (height of the honing stone above the stone receptacle <1.5mm) or heavily contaminated stones with suitable new stones. All of the stones must always be replaced for operational and performance-related r easons. B ring t he st ones into t he i dle position after any work steps to prevent unintentional contact of the stones with other objects.

The contact pressure, which presses the honing stones against the walls of the bushing, can vary between 2 and 6 bars. Please also observe the specifications of the motor manufacturer.

The honing fluid recommended by the manufacturer is poured in the quantity recommended by the manufacturer into the container (Item 012) provided for this purpose.

4 Special operation for lift control

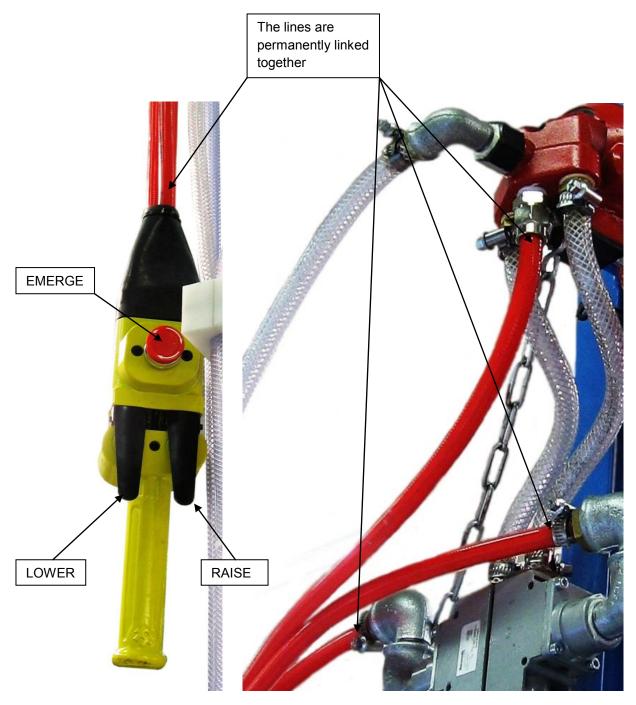


Figure 10 – Lift activation



Figure 11 – main tap with filter and oiler

Now turn the main tap and actuate the following valves in the given order:

- 1. Actuate the ball valve for lifting and lowering
- 2. Actuate the ball valve for rotation of the honing head
- 3. Actuate the ball valve for honing stone contact pressure

5 Shutdown

The last lifting process is a LIFTING of the honing head. Immediately after the lower turning point is past, the shutdown routine must be carried out in the following sequence.

- 1. Release the two hand lever valves on item 010 shortly after the lower turning point.
- Stop all processes Rotation Lift and contact pressure.
- 2. Loosen the two adjustable guide lugs on the guide arm and push them inwards.
- 3. Turn the guide arm away from the guide tubes and use the manual hoisting device to move the honing head w ith the turning device so far upwards that the honing head is completely outside of the cylinder lining.
- 4. Close the main tap on the air supply unit.

6 Disassembly of the honing head

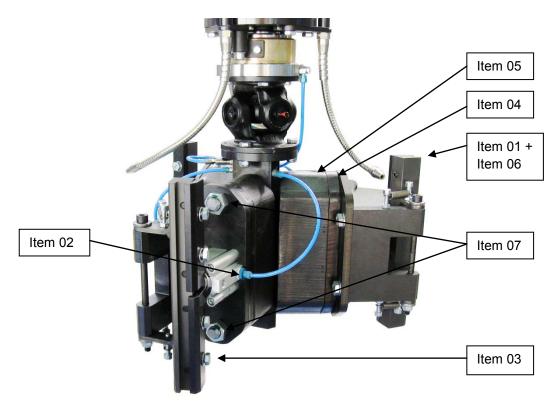


Fig 13 – honing head

The honing head must be lifted out of the cylinder lining for disassembly. Mounting can now be done on the honing head. The procedure is explained as follows:

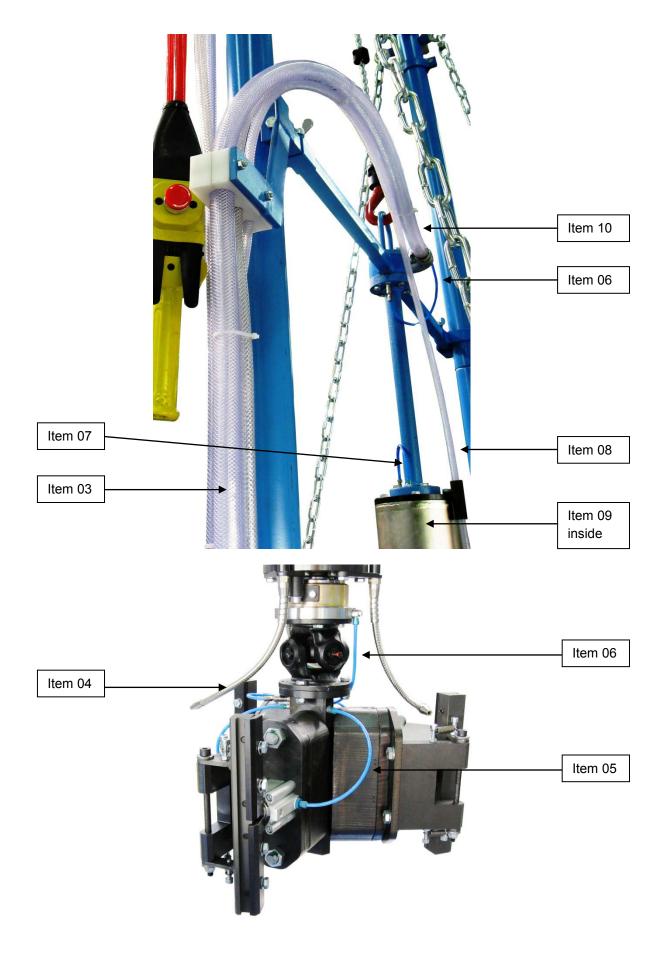
- 1. Close the main tap of the air supply and run the system until it is empty.
- The honing stone bracket can be completely disassembled by unscrewing the two nuts (Item 07). The hose to the pneumatic cylinder (Item 02) must be pulled out for this purpose.
- 3. The honing stone bracket must not be disassembled for changing the honing stones (Item 06). It is only necessary to slightly loosen the hexagon screws on the clamping bar (Item 03) and then only until the used honing stone can be removed.
- 4. Instead of the honing stone, the brush attachment can be clamped in the bracket in the same manner.
- 5. The shim stocks (Items 04 and 05) define which cylinder lining diameters can be honed. These must have the same thickness and number on all 3 honing head arms.
- 6. When work is performed on the honing head, it can swing freely or be placed on the supplied wooden supports.
- 7. After completion of a ssembly, re-open the main air tap and, if necessary, use the separate emergency activation of the hoisting device to re-lower the honing head into the cylinder lining.
- 8. When performing maintenance work, check whether all moveable components of the honing stone bracket (Item 01) function smoothly.

7 Spare parts catalogue for the honing machine

7.1 Crossbeam with chain hoist





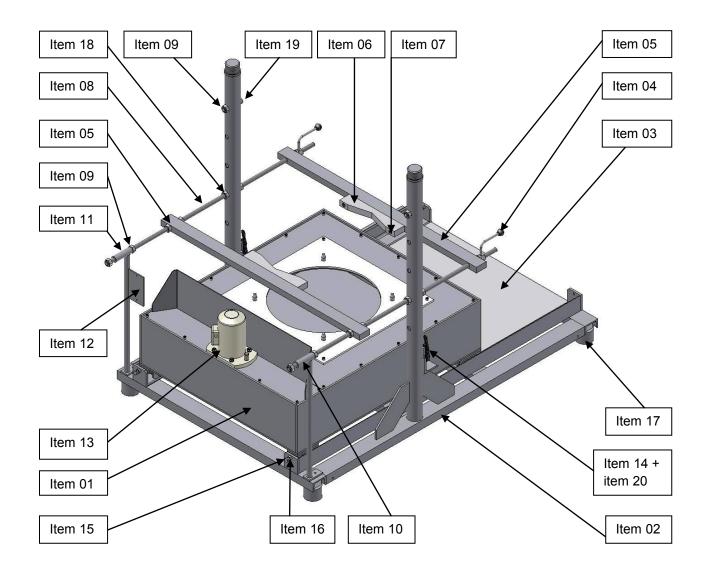


7.2 Compressed air lines and lapping agent flow

7.3 Parts lists: Crossbeam and hoist

| Item | Order no. | Designation | nation Type / unit quantit | |
|------|---------------|--------------------------|----------------------------|-------------|
| | | | 621-102-000 | 621-105-000 |
| 01 | 621-200-001 | Pneumatic chain hoist | 1 | 1 |
| 02 | 621-020-019-1 | Air hose for hoist | 1 | 1 |
| 03 | 621-020-019-3 | Air hose for drive unit | 1 | 1 |
| 04 | 621-020-518 | Spray nozzles | 3 | 3 |
| 05 | 001-001-011 | Air hose, 230mm | 3 | 3 |
| 06 | 001-000-007 | Air hose, 250mm | 2 | 2 |
| 07 | 001-000-009 | Air hose, 100mm | 1 | 1 |
| 08 | 621-102-070 | Lapping agent hose | 1 | 1 |
| 09 | 001-000-010 | Air hose, 540mm | 1 | 1 |
| 10 | 621-020-019-2 | Air hose for honing head | 1 | 1 |

7.4 Honing system base

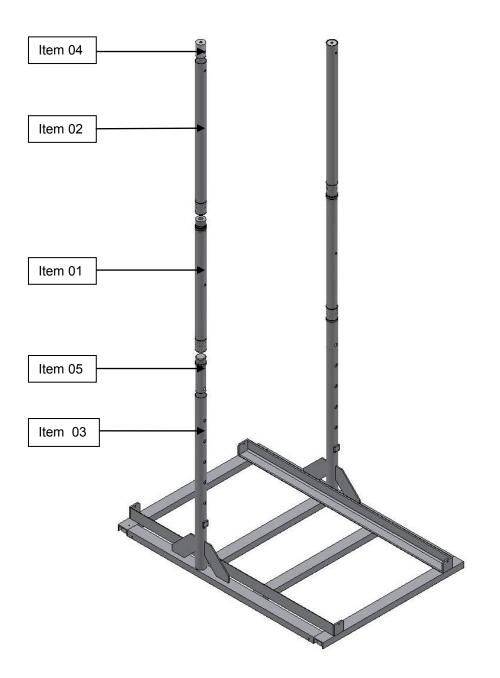


| Item | Order no. | Designation | Type / u | Type / unit quantity | |
|------|-------------|--------------------|-------------|----------------------|--|
| | | | 621-102-000 | 621-105-000 | |
| ZSB | 621-102-001 | Honing system base | 1 | - | |
| | 621-105-001 | | - | 1 | |
| 01 | 621-102-002 | ZSB Tank | 1 | - | |
| | 621-105-002 | | - | 1 | |
| 02 | 621-102-011 | Frame | 1 | - | |
| | 621-105-011 | | - | 1 | |
| 03 | 621-102-013 | Corrugated plate | 1 | - | |
| | 621-105-013 | | - | 1 | |

GERUS

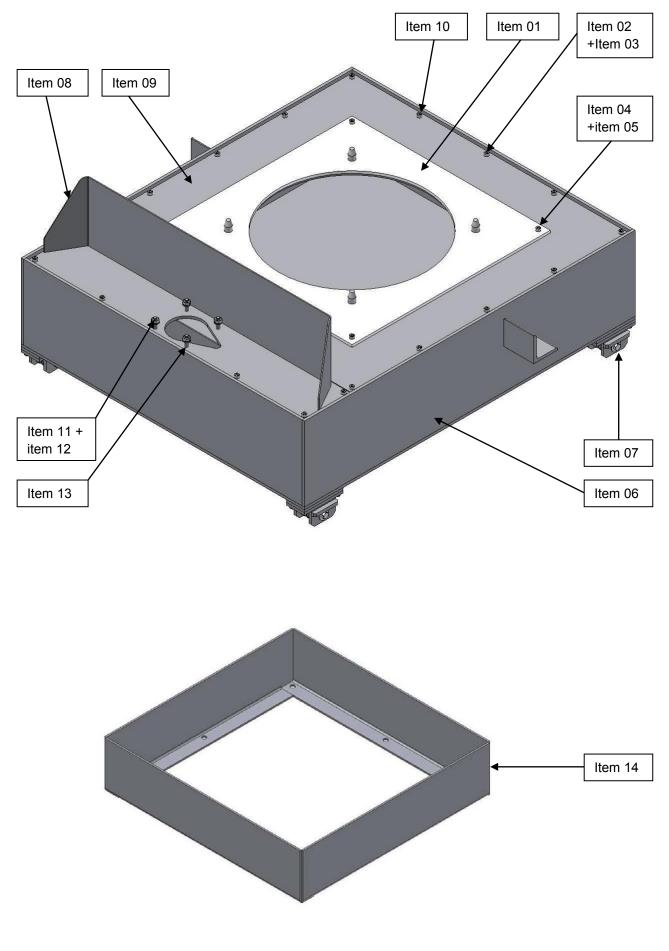
| 04 | 621 102 015 | Llandla with M20 nute | 2 | 2 |
|----|-----------------|-----------------------------------|----|----|
| 04 | 621-102-015 | Handle with M20 nuts | 2 | 2 |
| 05 | 621-102-017 | Clamping bar | 2 | - |
| | 621-300-035 | | - | 2 |
| 06 | 621-300-036 | Take-up plate | 2 | 2 |
| 07 | DIN912-M10x80 | Cylinder screw with inner hexagon | 4 | 4 |
| 08 | DIN976-AM20x900 | Threaded rod | 2 | 2 |
| 09 | DIN934-M20 | Hexagon nuts | 16 | 14 |
| 10 | 621-102-020 | Support | 1 | 1 |
| 11 | 621-105-006 | Support | 1 | 1 |
| 12 | 621-105-005 | Aluminium plate for switches | 1 | 1 |
| 13 | 621-300-039 | Immersion pump | 1 | 1 |
| 14 | 629-001-009 | Horizontal clamp | 2 | 2 |
| 15 | DIN933-M12x40 | Hexagon screw | 2 | 2 |
| 16 | DIN934-M12 | Hexagon nuts | 2 | 2 |
| 17 | 645-010-038 | M16 rubber-metal buffer | 6 | 6 |
| 18 | DIN125-A20,5 | Disk | 4 | 4 |
| 19 | DIN931-M20x90 | Hexagon screw | 2 | - |
| 20 | DIN912-M5x12 | Cylinder screw with inner hexagon | 8 | 8 |

7.5 Support for crossbeam



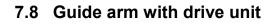
| ltem | Order no. | Designation | Type / unit quantity | |
|------|-------------|-----------------------|----------------------|-------------|
| | | | 621-102-000 | 621-105-000 |
| 01 | 621-102-029 | Extension tube L=950 | 2 | 2 |
| 02 | 621-102-028 | Extension tube L=1100 | 2 | - |
| | 621-105-039 | Extension tube L=900 | - | 2 |
| 03 | 621-102-011 | Frame | 1 | - |
| | 621-105-011 | | - | 1 |
| 04 | 621-020-024 | Taps | 2 | 2 |
| 05 | 621-102-012 | Threaded bolts | 2 | 2 |

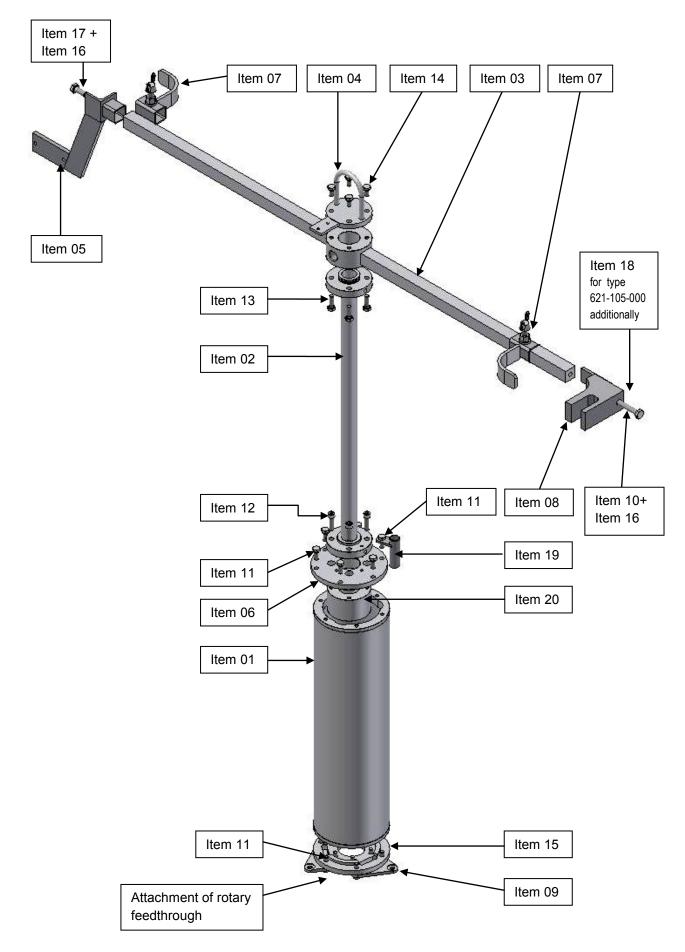
7.6 Tank with support



7.7 Parts lists: Tank with support

| ltem | Order no. | Designation | Type / unit quantity | |
|------|---------------|-----------------------------------|----------------------|-------------|
| | | | 621-102-000 | 621-105-000 |
| ZSB | 621-102-002 | Tank | 1 | - |
| | 621-105-002 | | - | 1 |
| 01 | 621-102-016 | Support | 1 | - |
| | 621-105-015 | Pole plate | - | 2 |
| 02 | 621-102-014 | Centring bolts | 4 | - |
| 03 | DIN7991-M8x25 | Countersunk screw | 4 | - |
| 04 | DIN912-M8x25 | Cylinder screw with inner hexagon | 4 | - |
| 05 | DIN934-M8 | Hexagon nuts | 4 | - |
| 06 | 621-102-010 | Tank-welded part | 1 | - |
| | 621-105-010 | | - | 1 |
| 07 | 621-102-006 | ZSB support roller | 4 | 4 |
| 08 | 621-102-004 | ZSB pump cover | 1 | - |
| | 621-105-004 | | - | 1 |
| 09 | 621-102-003 | Cover | 1 | - |
| | 621-105-003 | | - | 1 |
| 10 | DIN912-M8x16 | Cylinder screw with inner hexagon | 22 | 16 |
| 11 | DIN934-M10 | Hexagon nuts | 4 | 4 |
| 12 | DIN125-A10,5 | Disk | 4 | 4 |
| 13 | M10x40 | Threaded bolts | 4 | 4 |
| 14 | 621-105-012 | Support frame for tank | - | 1 |

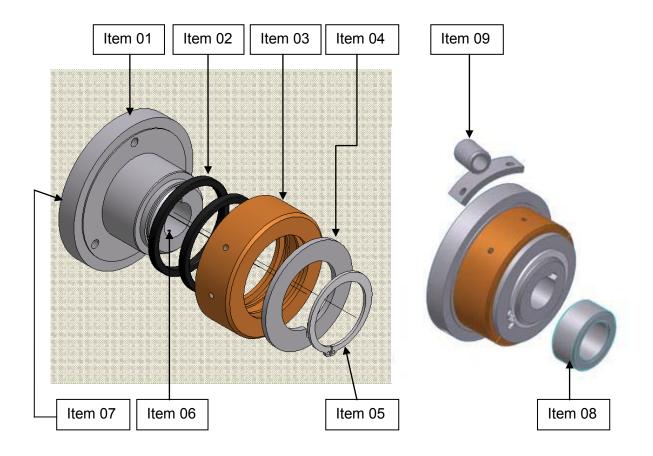




7.9 Parts lists: Guide arm with drive unit

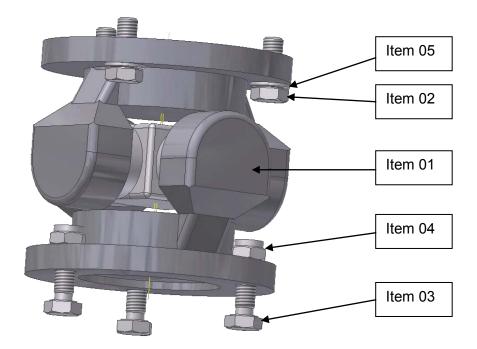
| ltem | Order no. | Designation | Type / unit quantity | |
|------|----------------|-----------------------------------|----------------------|-------------|
| | | | 621-102-000 | 621-105-000 |
| 01 | 621-020-111 | Assembly housing | 1 | 1 |
| 02 | 621-020-105 | Extension - 600 mm | 1 | - |
| | 621-020-104 | Extension - 100mm | - | 1 |
| 03 | 621-036-011 | Guide arm - long | 1 | - |
| | 621-036-016 | Guide arm - short | - | 1 |
| 04 | 621-020-086 | Suspension | 1 | 1 |
| 05 | 621-102-060 | Hose mount | 1 | 1 |
| 06 | 621-020-034 | Cover | 1 | 1 |
| 07 | 621-036-010 | Bracket for fixation | 2 | 2 |
| 08 | 621-102-062 | Bracket | 1 | 1 |
| 09 | 621-020-040 | Plate | 3 | 3 |
| 10 | DIN931-M10x90 | Hexagon screw | 1 | - |
| | DIN931-M10x140 | | - | 1 |
| 11 | DIN933-M8X20 | Hexagon screw | 12 | 12 |
| 12 | DIN912-M8x30 | Cylinder screw with inner hexagon | 4 | 4 |
| 13 | DIN933-M8x25 | Hexagon screw | 4 | 4 |
| 14 | DIN933-M8x16 | Hexagon screw | 4 | 4 |
| 15 | 621-020-033 | Flange | 1 | 1 |
| 16 | DIN125-A10,5 | Disk | 2 | 2 |
| 17 | DIN931-M10x25 | Hexagon screw | 1 | 1 |
| 18 | 621-036-020 | Weight | - | 1 |
| 19 | 621-020-509 | Bracket for lapping agent hose | 1 | 1 |
| 20 | 621-020-321 | Connections | 1 | 1 |

7.10 Rotary feedthrough

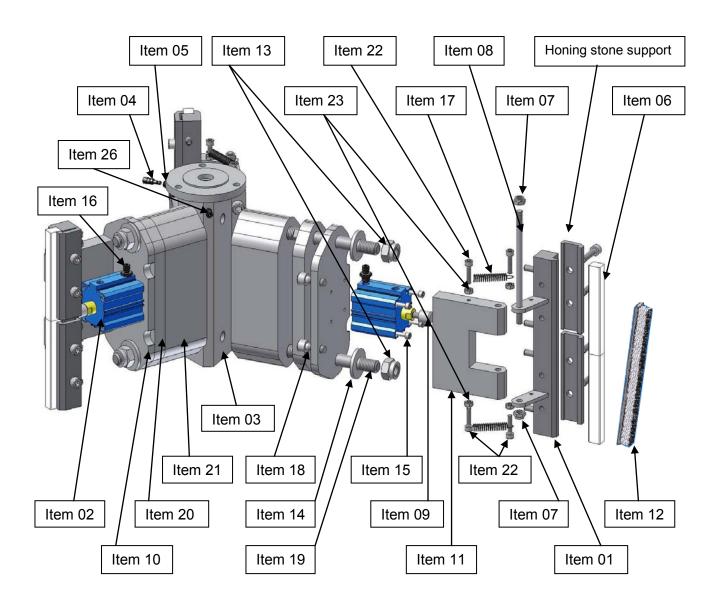


| ltem | Order no. | Designation | Type / unit quantity | |
|------|-----------------|------------------------------|----------------------|-------------|
| | | | 621-102-000 | 621-105-000 |
| ZSB | 621-020-067 | Rotary feedthrough | 1 | 1 |
| 01 | 621-020-068 | Drive flange | 1 | 1 |
| 02 | QRAR04333-N7004 | Quad ring seal NBR, 70 Shore | 2 | 2 |
| 03 | 621-020-070 | Ring | 1 | 1 |
| 04 | 621-020-069 | Driving plate | 1 | 1 |
| 05 | DIN 471-50X2 | Locking ring | 1 | 1 |
| 06 | DIN 1481-2X20 | Coiled spring pin | 1 | 1 |
| 07 | DIN 553-M5X8 | Grub screw | 1 | 1 |
| 08 | 621-020-515 | Ring | 1 | 1 |
| 09 | 621-020-513 | Bracket for air line | 1 | 1 |

7.11 Cardan joint



| Item | Order no. | Designation | Type / u | Type / unit quantity | |
|------|---------------|---------------|-------------|----------------------|--|
| | | | 621-102-000 | 621-105-000 | |
| 01 | 621-020-042 | Cardan joint | 1 | 1 | |
| 02 | DIN 933-M8X20 | Hexagon screw | 3 | 3 | |
| 03 | DIN 933-M8X25 | Hexagon screw | 3 | 3 | |
| 04 | DIN 985-M8 | Stop nut | 3 | 3 | |
| 05 | DIN 125-8,4 | Disk | 3 | 3 | |

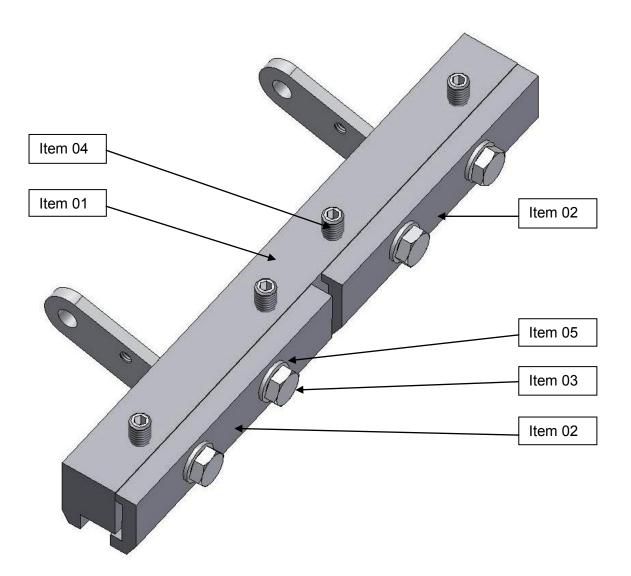


7.12 Honing head - complete assembly

| ltem | Order no. | Designation | Type / unit quanti | |
|------|---------------|----------------------------|--------------------|-------------|
| | | | 621-102-000 | 621-105-000 |
| 1 | 621-035-011 | ZSB grinding stone bracket | 3 | - |
| | 621-034-011 | | - | 3 |
| 2 | CQ2B40TF-30DZ | Pneumatic cylinder | 3 | - |
| | CQ2B40TF-10DZ | | - | 3 |
| 3 | 621-035-001 | Support | 1 | 1 |
| 4 | KS2-CK-3 | Connection plug | 1 | 1 |
| 5 | KD2-M5-A | Connection socket | 1 | 1 |

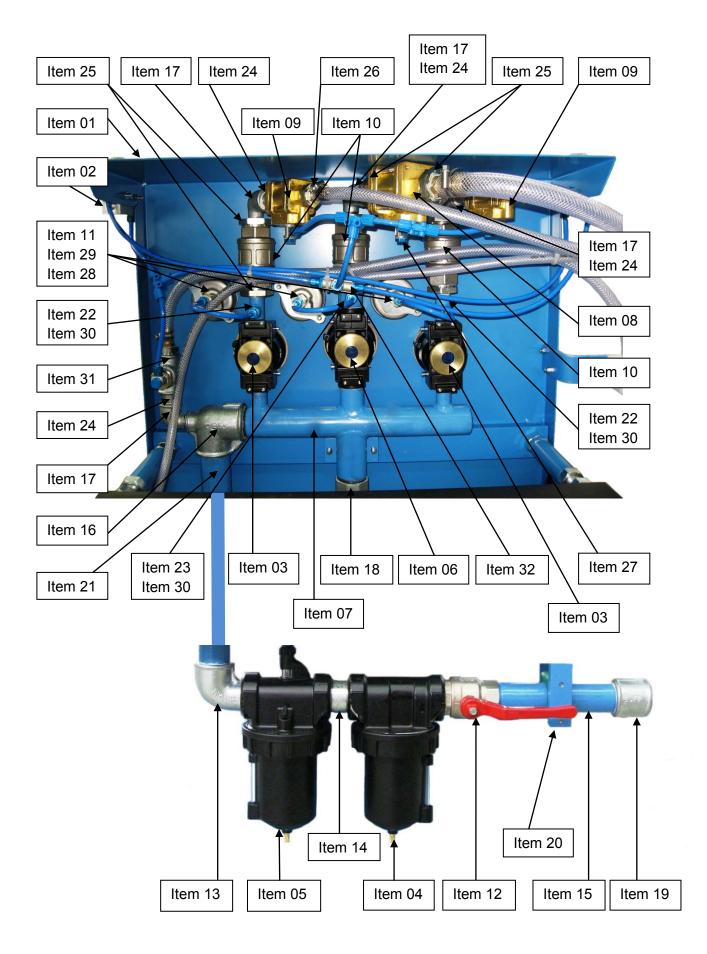
| [| | | | |
|----|----------------------------|---|--------|--------|
| 6 | 621-020-521 | Honing stone pre-honing | 6 | 3 |
| | | 13x16x120mm | | |
| | 621-020-523 | Honing stone honing OT-range 13x16x20mm | 6 | 3 |
| | 621-020-522 | Honing stone plateau honing 13x16x120mm | 6 | 3 |
| 7 | DIN 985-M8 | Hexagon nuts | 6 | 6 |
| 8 | 621-034-009 | Threaded rod | 3 | 3 |
| 9 | 621-035-010 | Extension | 3 | 3 |
| 10 | 621-034-005 | Plate | 3 | 3 |
| 11 | 621-035-006 | Support | 3 | - |
| | 621-034-006 | | - | 3 |
| 12 | 621-020-023 | Cleaning brush | 3 | 3 |
| 13 | DIN 985 - M16 | Hexagon nuts | 6 | 6 |
| 14 | DIN 6796 - 16 | Tension disk | 6 | 6 |
| 15 | DIN912-M5 x 60 | Cylinder screw with inner | 12 | - |
| | DIN912-M5 x 40 | hexagon | - | 12 |
| 16 | CK-1/8-PK-3 | Quick screw connection | 3 | 3 |
| 17 | 621-020-151 | Tension spring | 6 | 6 |
| 18 | DIN912-M10x25 | Cylinder screw with inner hexagon | 6 | 6 |
| 19 | 621-038-001 621-034-013 | Grub screw | 6 - | - 6 |
| 20 | 621-035-116 | Distance plate L=16 | 3 | - |
| 21 | 621-035-164 | Distance plate L=64 | 3 | - |
| 22 | DIN912-M6 x 25 | Cylinder screw with inner | 12 | - |
| | DIN912-M8 x 25 | hexagon | - | 6 |
| 23 | DIN934 - M6 | Hexagon nuts | 12 | - |
| | DIN934-M8 | | - | 6 |
| 24 | CK-M5-PK-3 | Quick screw connection | 4 | 4 |

7.13 Honing stone support



| ltem | Order no. | Designation | Type / u | Type / unit quantity | |
|------|---------------|-------------------------------|-------------|----------------------|--|
| | | | 621-102-000 | 621-105-000 | |
| 01 | 621-035-011 | Grinding stone bracket | 3 | - | |
| | 621-034-011 | | - | 3 | |
| 02 | 621-020-424 | Clamping bar for honing stone | 6 | 3 | |
| 03 | DIN 933-M8X25 | Hexagon screw | 12 | 6 | |
| 04 | DIN 913-M8X25 | Grub screw | 12 | 6 | |
| 05 | DIN 125A-8,4 | Disk | 12 | 6 | |

7.14 Pneumatic attachment



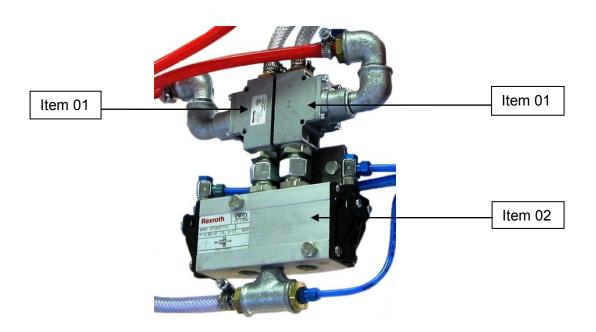
7.15 Parts lists: Pneumatic attachment

| Item | Order no. | Designation | Type / unit quanti | |
|------|---------------------------|---|--------------------|-----------------|
| | | | 621-102- 000 | 621-105- 000 |
| ZSB | 621-105-030 | Pneumatic attachment | - | 1 |
| | 621-102-037 | | 1 | - |
| 01 | 621-105-036 | Sheet-operating unit of the pneumatic | - | 1 |
| | 621-102-036 | attachment | 1 | - |
| 02 | 0820400004 | Directional valve VVAP-3/2NC-PUS | 2 | 2 |
| 03 | R20-04C | Maxi pressure regulator G1/2 | 2 | 2 |
| 04 | F602 | Filter G 1 1/4" | 2 | 2 |
| 05 | L606-10W | Oiler G 1 1/4" | 1 | 1 |
| 06 | R20-08C | Maxi pressure regulator G1 | 1 | 1 |
| 07 | 621-105-040 | Tube distributor | 1 | 1 |
| 08 | 614221 | 2/2 directional valve PGV-131-B76-1BP | 1 | 1 |
| 09 | 614201 | 2/2 directional valve PGV-131-B76-1/2BP | 2 | 2 |
| 10 | LKH-341-1 | 2-way ball valve | 3 | 3 |
| 11 | 001-007-013 | Manometer 0-10bar | 3 | 3 |
| 12 | 621-020-507 | Ball valve 1 1/4" i,a | 1 | 1 |
| 13 | GF92-1 1/4" | Bracket A/1 malleable iron fitting | 1 | 1 |
| 14 | 621-105-049 | Double nipple | | |
| | | DIN2982-1 1/4"x45 | 1 | 1 |
| 15 | 621-105-050 | Double nipple tube | | |
| | | DIN2982-1 1/4"x160 | 1 | 1 |
| 16 | GF130-1 1/4"- 1 1/4"-1/2" | T-piece i/i/i malleable iron fitting | 1 | 1 |
| 17 | GF92-1/2" | Bracket I_A malleable iron fitting | 4 | 4 |
| 18 | GF300-1 1/4" | Malleable iron fitting cap | 1 | 1 |
| 19 | GF270-1 1/4" | Malleable iron fitting sleeve I/I | 1 | 1 |
| 20 | 621-105-007 | Bracket for tube | 1 | 1 |
| 21 | | Double nipple tube | | |
| | 621-105-048 | DIN29821_1/4"x250 | 1 | 1 |
| 22 | | Double nipple with sleeve | | |
| | 621-105-045 | DIN29821/2"x80&1/8" | 2 | 2 |
| 23 | | Double nipple with sleeve | | |
| | 621-105-046 | DIN2982-1"x60 &1/8" | 1 | 1 |
| 24 | 621-105-047 | Double nipple DIN2982-1/2"x40 | 4 | 4 |

GERUS

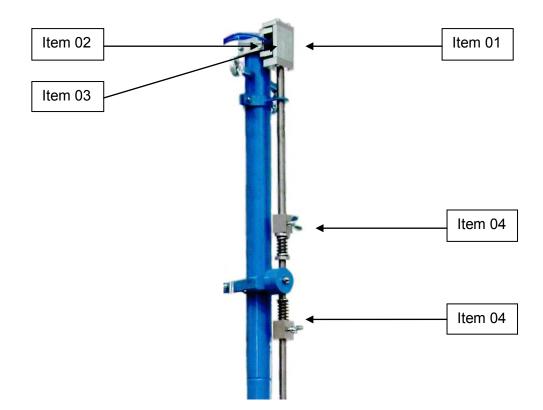
| 25 | RI1X1/2CFX | Reducing expansion nozzle A/I with internal threads | 7 | 7 |
|----|----------------------|---|---|---|
| 26 | RI1/2X1/4CFX | Reducing expansion nozzle A/I with internal threads | 4 | 4 |
| 27 | LCK-1/8-PK-4 | L-quick connector | 3 | 3 |
| 28 | CK-1/4-PK-4 | Quick screw connection | 3 | 3 |
| 29 | 254M-1/4 | Hexagon sleeve ¼" IG | 3 | 3 |
| 30 | CK-1/8-PK-4 | Quick screw connection | 3 | 3 |
| 31 | GF130-1/2"-1/2"-1/2" | T-piece I/I/I malleable iron fitting | 1 | 1 |
| 32 | EVR1210-F01 | Or valve 1/8" | 1 | 1 |

7.16 Lift control



| Item | Order no. | Designation | Type / unit quantity | |
|------|-------------|-----------------------|----------------------|-------------|
| | | | 621-102-000 | 621-105-000 |
| 01 | 621-102-068 | Double check valve | 2 | 2 |
| 02 | 621-102-069 | 5/2 directional valve | 1 | 1 |

7.17 Reversing



| ltem | Order no. | Designation | Type / unit quantity | |
|------|-------------|---|----------------------|-------------|
| | | | 621-102-000 | 621-105-000 |
| 01 | 621-102-047 | Switching flag | 1 | 1 |
| 02 | 621-102-046 | Valve support for lift direction change | 1 | 1 |
| 03 | FV-5D-MG | Stem actuated valve G1/8 | 1 | 1 |
| 04 | 621-102-058 | Switch damping | 2 | 2 |

8 Maintenance notes

The function of the air supply unit is guaranteed when

- the air filter has been cleaned in a way that enables it to always be used.
- the oiler is always correctly adjusted before usage.
- oil is added for the oiler in the honing device.

All parts belonging to the honing device must be handled and s tored in a w ay which enables them to be used at all times.

Only those honing stones should be used which have been recommended and supplied by the motor manufacturer. Honing stones with ot her properties can decisively influence the honing process and the honing results. There should always be enough honing stones in stock to allow for honing processes at all times.

The pneumatic cylinders in the honing head are to be checked for mobility and cleaned if necessary.

9 Disturbances – malfunctions and their correction

Disturbances can occur in the drives

- if the provided air-oiler is not set correctly,
- if this is operated without oil or with the wrong oil.

Correction:

- Check the settings so that oil is only marginally conveyed.
- Compare the oil viscosity with the supplied oil

Disturbances can occur

- if the air pressure cannot be kept constant,
- The supply air cross section is too small.

Correction:

- Check for air leaks in the supply lines,
- unexpected removal from the compressed air network,
- and the air supply cross section.
- Check the air filter in the air supply unit and clean if necessary.

Disturbances can occur

- if the operating pressure is set to low
- or the air supply unit of one of the pressure reducing valves is defective.

Correction: Check the set pressures of the air supply unit.

The honing angle is not as desired. The speed of the honing head does not fit with the lifting speed.

Correction:

- Calibrate the speed of the honing head by changing the pressure of the centre pressure reducing valve (see figure 3 air supply unit). Lower pressure corresponds to a lower speed, r esulting i n a st eeper honing ang le. H igher pressure corresponds to a hi gher speed, resulting in a flatter honing angle.
- The lifting speed can also be changed. This is achieved with the left pressure reducing valve (see figure 3 air supply unit). Lower pressure corresponds to a lower lifting speed, resulting in a flatter honing angle. Higher pressure corresponds to higher lifting speed, resulting in a steeper honing angle.

Surface roughness is not achieved.

Correction:

- Check the contact pressure. The contact pressure is set with the right pressure reducing valve (see Figure 3 air supply unit). Increase the pressure if necessary.
- The rings (item 002) on the rotary feedthrough (see group 7.7 rotary feedthrough) are worn and blow through replace the rings. (included in the wear parts set). The wear parts set is included with the honing device.